



#### EN OCIO is available with direct PC connections.

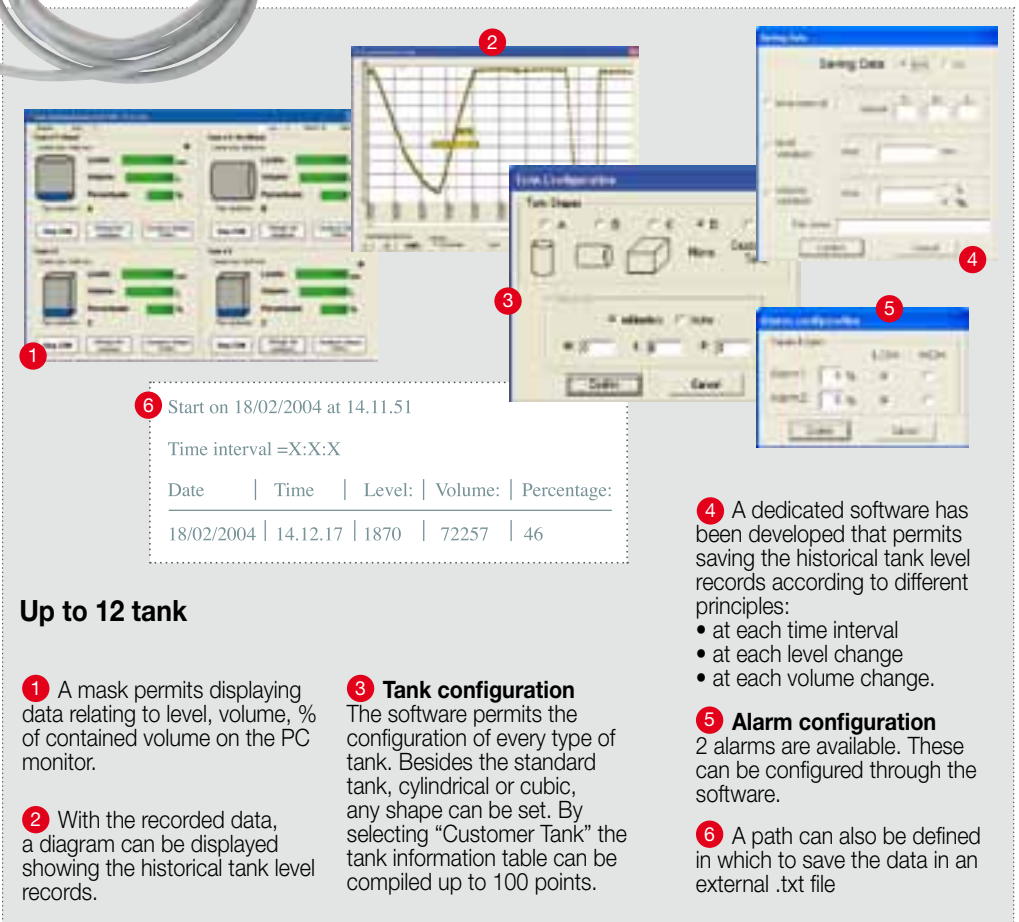
By means of an interface you can connect up to 12 OCIO level gauges and send data direct via cable to PC up to 1,000 metres away.

A dedicated software has been developed to permit storing historic tank level data according to different criteria:

- at each time interval
- at each variation in level
- at each variation in volume.

The recorded data is displayed as a diagram showing the historical tank levels data.

Software permits configuration of each tank and alarm type.



**1** A mask permits displaying data relating to level, volume, % of contained volume on the PC monitor.

**2** With the recorded data, a diagram can be displayed showing the historical tank level records.

**3** **Tank configuration**  
The software permits the configuration of every type of tank. Besides the standard tank, cylindrical or cubic, any shape can be set. By selecting "Customer Tank" the tank information table can be compiled up to 100 points.

**4** A dedicated software has been developed that permits saving the historical tank level records according to different principles:

- at each time interval
- at each level change
- at each volume change.

**5** **Alarm configuration**  
2 alarms are available. These can be configured through the software.

**6** A path can also be defined in which to save the data in an external .txt file

**6** Start on 18/02/2004 at 14.11.51  
Time interval =X:X:X

| Date       | Time     | Level: | Volume: | Percentage: |
|------------|----------|--------|---------|-------------|
| 18/02/2004 | 14.12.17 | 1870   | 72257   | 46          |

**Up to 12 tank**

|                      | Code             | Description                                                     | Weight<br>Kg | Packaging<br>mm |
|----------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|
| <b>OCIO<br/>DESK</b> | <b>F00755S1A</b> | OCIO desk SINGLE TANK (software + PC interface for 1 tank)      | 0,4          | 200x120x140     |
|                      | <b>F00755S0B</b> | OCIO desk MULTITANK 4 (software + PC interface up to 4 tanks)   | 1,1          | 200x120x140     |
|                      | <b>F00755S2A</b> | OCIO desk MULTITANK 8 (software + PC interface up to 8 tanks)   | 2,5          | 200x120x140     |
|                      | <b>F00755S3A</b> | OCIO desk MULTITANK 12 (software + PC interface up to 12 tanks) | 3,1          | 200x120x140     |

## **IT OCIO è disponibile con il collegamento diretto a PC.**

Per mezzo di un'interfaccia si collega fino a 12 indicatori di livello OCIO e si trasmettono i dati via cavo al PC fino a 1.000 mt di distanza.

E' stato sviluppato un software dedicato che permette di salvare i dati storici del livello nel serbatoio secondo diversi criteri:

- ad ogni intervallo di tempo
  - ad ogni variazione di livello
  - ad ogni variazione di volume.
- Con i dati registrati è possibile visualizzare un diagramma che mostra i dati storici del livello nel serbatoio. Il software permette la configurazione di ogni tipo di serbatoio e la configurazione degli allarmi.

**1** Una maschera permette di visualizzare sullo schermo del PC i dati relativi a livello, volume, % del volume contenuto.

**2** Con i dati registrati è possibile visualizzare un diagramma che mostra i dati storici del livello nel serbatoio.

**3 Configurazione del serbatoio**  
Il software permette la configurazione di ogni tipo di serbatoio. Oltre al serbatoio standard, cilindrico o cubico, è possibile impostare qualsiasi forma. Con la scelta "Customer Tank" è possibile compilare la tabella di ragguglio del serbatoio fino a 100 punti.

**4** E' stato sviluppato un software dedicato che permette di salvare i dati storici del livello nel serbatoio secondo diversi criteri:

- ad ogni intervallo di tempo
- ad ogni variazione di livello
- ad ogni variazione di volume.

**5 Configurazione degli allarmi**  
Sono disponibili nr.2 allarmi, che possono essere configurati tramite il software.

**6** E' anche possibile definire un percorso dove salvare i dati in un file esterno .txt

## **FR OCIO est disponible avec connexion directe à l'ordinateur.**

Au moyen d'un interface, on peut relier jusqu'à 12 indicateurs de niveau OCIO et transmettre les données par câble à l'ordinateur jusqu'à 1000 m de distance. Un logiciel spécial a été créé pour permettre de sauvegarder les données historiques du niveau du réservoir selon différents critères :

- à chaque intervalle de temps
  - à chaque changement de niveau
  - à chaque changement de volume.
- Avec les données enregistrées, il est possible de visualiser un diagramme qui montre les données historiques du niveau du réservoir. Le logiciel permet la configuration de chaque type de réservoir et la configuration des alarmes.

**1** Un masque permet de visualiser sur l'écran de l'ordinateur les données relatives au niveau, au volume, au pourcentage du volume contenu.

**2** Avec les données enregistrées, il est possible de visualiser un diagramme qui montre les données historiques du niveau du réservoir.

**3 Configuration du réservoir**  
Le logiciel permet la configuration de chaque type de réservoir. En plus du réservoir standard, cylindrique ou cubique, il est possible d'établir n'importe quelle forme. En choisissant "Customer Tank", il est possible de compléter le tableau d'informations sur le réservoir jusqu'à 100 points.

**4** Un logiciel spécial a été créé pour permettre de sauvegarder les données historiques du niveau du réservoir selon différents critères:

- à chaque intervalle de temps
- à chaque changement de niveau.
- à chaque changement de volume.

**5 Configuration des alarmes**  
N° 2 alarmes disponibles peuvent être configurées au moyen du logiciel.

**6** Il est également possible d'établir un parcours où sauvegarder les données dans un fichier externe .txt

## **DE OCIO ist mit Direktverbindung mit dem PC erhältlich.**

Anhand einer Schnittstelle werden bis zu 12 OCIO Standanzeiger angeschlossen und die Daten mittels Kabel bis zu 1000 m Entfernung auf den PC übertragen. Es wurde eine spezielle Software entwickelt, mit der man die Archivdaten des Tankstandes folgenden Kriterien entsprechend sicherstellen kann:

- gelegentlich jeden Zeitintervalls
- gelegentlich jeder Standänderung
- gelegentlich jeder Volumenänderung.

Mit den aufgezeichneten Daten lässt sich ein Diagramm erstellen, das die Archivdaten des Tankstandes anzeigt. Die Software erlaubt es, jede Art von Tank sowie die Alarme zu konfigurieren.

**1** Eine Maske erlaubt die Anzeige der auf den Stand, das Volumen, % des beinhaltenen Volumens bezogenen Daten.

**2** Mit den registrierten Daten lässt sich ein Schaubild erstellen, das die archivierten Daten des Tankstandes zeigt.

**3 Tankkonfiguration**  
Die Software erlaubt die Konfiguration jedes Tanktyps. Neben Standard-, zylindrischen oder kubischen Tanks lässt sich jede andere Form eingeben. Durch Anwählen von "Customer Tank" kann man die Auskunftstabelle des Tanks bis zu 100 Punkten ausfüllen.

**4** Es wurde eine spezielle Software entwickelt, die eine Sicherstellung der archivierten Daten des Tankstandes laut folgender Kriterien erlaubt:

- Bei jedem Zeitintervall
- Bei jeder Standänderung
- Bei jeder Volumenänderung

**5 Alarmkonfiguration**  
Es stehen 2 Alarme zur Verfügung, die sich anhand der Software konfigurieren lassen.

**6** Es kann auch ein Pfad zur Sicherstellung der Daten in einer externen Datei .txt festgelegt werden.

## **ES OCIO está disponible con conexión directa a PC.**

Por medio de una interfaz se pueden conectar hasta 12 indicadores de nivel OCIO y transmitir los datos por cable al PC hasta 1.000 m de distancia.

Ha sido desarrollado un software especializado que permite guardar los datos históricos del nivel del depósito según diversos criterios:

- por cada intervalo de tiempo
- por cada variación de nivel
- por cada variación de volumen.

Con los datos registrados podrá visualizarse un diagrama que muestra los datos históricos del nivel del depósito. El software permite configurar cada tipo de depósito, así como las alarmas.

**1** Una máscara permite visualizar en la pantalla del PC los datos relativos a nivel, volumen, % del volumen contenido.

**2** Con los datos registrados podrá visualizarse un diagrama que muestra los datos históricos del nivel en el depósito.

**3 Configuración del depósito**  
El software permite configurar todo tipo de depósitos. Además del depósito estándar, cilíndrico o cúbico, podrá programarse cualquier forma. Seleccionando "Depósito Cliente" podrá rellenarse la tabla de información del depósito hasta 100 puntos.

**4** Ha sido desarrollado un software especializado que permite guardar los datos históricos del nivel en el depósito según diversos criterios:

- por cada intervalo de tiempo
- por cada variación de nivel
- por cada variación de volumen.

**5 Configuración de las alarmas**  
Se hallan disponibles 2 alarmas, que pueden configurarse por medio del software.

**6** También podrá definirse un recorrido donde guardar los datos en un archivo externo .txt